

THE PROVINCE OF NORTHERN CAPE
DIE PROVINSIE NOORD-KAAP

Provincial Gazette Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Selling price • Verkoopprys: R1,50
Other countries • Buitelands: R1,95

VOL. 3

KIMBERLEY, 23 SEPTEMBER 1996

No. 168

Which includes / Waarby ingesluit is—

A

PROCLAMATIONS

PREMIER'S NOTICES

OFFICIAL NOTICES

GENERAL NOTICES

PROKLAMASIES

PREMIERSKENNISGEWINGS

OFFISIELLE KENNISGEWINGS

ALGEMENE KENNISGEWINGS

B

MUNICIPAL NOTICES

TENDERS

MUNISIPALE KENNISGEWINGS

TENDERS

MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

MUNICIPAL NOTICE 158

CITY OF KIMBERLEY

PROPOSED CLOSURE, REZONING AND ALIENATION OF PORTION OF PARKING AREA FOR CONSOLIDATION PURPOSES WITH ERF 3532, GALESHEWE

Notice is hereby given that it is the intention of the City Council of Kimberley to close a portion of the parking area adjacent to Erf 3532 and to have its rezoned and to alienate it for consolidation with Erf 3532, Galeshewe, Kimberley.

Full particulars regarding this transaction may be obtained during office hours from the Property Section, First Floor, New Building, Civic Offices, Kimberley.

Objections, if any, to the Council's proposals must be lodged in writing, together with reasons therefore, to reach the undersigned on or before Monday, 14 October 1996.

(15/3/3 Gal Chonga) (75554/03063)

K. A. MOGAMISI, Town Clerk.

Civic Offices, Kimberley.

23 September 1996.

MUNISIPALE KENNISGEWING 158

STAD KIMBERLEY

VOORGESTELDE SLUITING, HERSONERING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN PARKEERAREA VIR KONSOLIDASIE DOELEINDES MET ERF 3532, GALESHEWE

Kennis geskied hiermee dat dit die Stadsraad van Kimberley se voornemens is om 'n gedeelte van die parkeerarea aangrensend tot Erf 3532, Galeshewe, te sluit, te hersoneer en te vervreem vir konsolidasiedoeleindes met Erf 3532.

Volledige besonderhede aangaande hierdie transaksie is gedurende kantoorure verkrygbaar vanaf die Eiendomsafdeling, Eerste Verdieping, Nuwe Gebou, Stadskantore, Kimberley.

Besware, indien enige, teen die Stadsraad se voornemens moet skriftelik, tesame met redes daarvoor, by die ondergetekende ingedien word om hom te bereik voor of op Maandag, 14 Oktober 1996.

(15/3/3 Gal Chonga) (75554/03063)

K. A. MOGAMISI, Stadsklerk.

Stadskantore, Kimberley.

23 September 1996.

MUNICIPAL NOTICE 159

CITY OF KIMBERLEY

PROPOSED REZONING AND SUBDIVISION OF ERF 9038, KIMBERLEY

Notice is hereby given that the City Council of Kimberley has received an application in terms of the Land Use Planning Ordinance, 1985 (Ordinance No. 15 of 1985), for the rezoning and subdivision of Erf 9038, Brennan Road, Kimberley, from "Single Residential" to "General Residential" purposes.

Full particulars regarding this application can be obtained from the Town-planning Section of the City Engineers Department, Second Floor, Old Building, Civic Offices, Kimberley.

Objections, if any, against this application must be lodged in writing together with reasons therefore to reach the undersigned on or before Monday, 14 October 1996.

(15/3/9 Wes) (11935/61224)

K. A. MOGAMISI, Town Clerk.

Civic Offices, Kimberley.

23 September 1996.

MUNISIPALE KENNISGEWING 159

STAD KIMBERLEY

VOORGESTELDE HERSONERING EN ONDERVERDELING VAN ERF 9038, KIMBERLEY

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley 'n aansoek ingevolge die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, 1985 (Ordonnansie No. 15 van 1985), ontvang het vir die onderverdeling en hersonering van Erf 9038, Brennanweg, Kimberley, vanaf "Enkel Residensieel" na "Algemeen Residensieel".

Volledige besonderhede van hierdie aansoek is gedurende kantoorure verkrygbaar by die Stadsbeplanningsafdeling van die Departement van die Stadsingenieur, Tweede Verdieping, Ou Gebou, Stadskantore, Kimberley.

Kennis geskied verder dat volledige besware, indien enige, skriftelik by die ondergetekende ingedien moet word om hom te bereik voor of op Maandag, 14 Oktober 1996.

(15/3/9 Wes) (11935/61224)

K. A. MOGAMISI, Stadsklerk.

Stadskantore, Kimberley.

23 September 1996.

MUNICIPAL NOTICE 160

CITY OF KIMBERLEY

PROPOSED REZONING AND SUBDIVISION FOR THE RE-PLANNING OF ERVEN 23296, 2290 AND THE REMAINDER OF ERF 14293, ROYLGLEN, KIMBERLEY

Notice is hereby given that the City Council of Kimberley has received an application in terms of the Land Use Planning Ordinance, 1985 (Ordinance No. 15 of 1985), for the rezoning and subdivision for the re-planning of Erven 23296, 2290 and the remainder of Erf 14293, Roylglen, Kimberley.

Full particulars regarding this application can be obtained from the Town-planning Section of the City Engineers Department, Second Floor, Old Building, Civic Offices, Kimberley.

Objections, if any, against this application must be lodged in writing together with reasons therefore to reach the undersigned on or before Monday, 14 October 1996.

15/3/1-40 (Royldene-Noord) 01494/61225

K. A. MOGAMISI, Town Clerk.

Civic Offices, Kimberley.

23 September 1996.

MUNISIPALE KENNISGEWING 160

STAD KIMBERLEY

VOORGESTELDE HERSONERING EN ONDERVERDELING VIR DIE HERBEPLANNING VAN ERWE 23296, 2290 EN DIE RESTANT VAN ERF 14293, ROYLGLEN, KIMBERLEY

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley 'n aansoek ingevolge die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, 1985 (Ordonnansie No. 15 van 1985), ontvang het vir die hersonering en onderverdeling vir die herbeplanning van Erwe 23296, 2290 en die restant van Erf 14293, Roylglen, Kimberley.

Volledige besonderhede van hierdie aansoek is gedurende kantoorure verkrybaar by die Stadsbeplanningsafdeling van die Departement van die Stadsingenieur, Tweede Verdieping, Ou Gebou, Stadskantore, Kimberley.

Kennis geskied verder dat volledige besware, indien enige, skriftelik by die ondergetekende ingedien moet word om hom te bereik voor of op Maandag, 14 Oktober 1996.

15/3/1-40 (Royldene-Noord) 01494/61225

K. A. MOGAMISI, Stadsklerk.

Stadskantore, Kimberley.

23 September 1996.

MUNICIPAL NOTICE 161**CITY OF KIMBERLEY****CLOSURE OF A PORTION LANE ADJACENT TO ERF 16385, KIMBERLEY**

Notice is hereby given in terms of section 137 (1) of the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance No. 20 of 1974), that the City Council of Kimberley has permanently closed a portion unnamed lane adjacent to Erf 16385, Kimberley.

16/3/5/1 (Van Wyk) 06820/49654 (S/362/25/46 p180)

K. A. MOGAMISI, Town Clerk.

Civic Offices, Kimberley.

23 September 1996.

MUNISIPALE KENNISGEWING 161**STAD KIMBERLEY****SLUITING VAN 'N GEDEELTE LAAN GRENSEND AAN ERF 16385, KIMBERLEY**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 137 (1) van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie No. 20 van 1974), dat die Stadsraad van Kimberley 'n gedeelte laan grensend aan Erf 16385, Kimberley, permanent gesluit het.

16/3/5/1 (Van Wyk) 06820/49654 (S/362/25/46 p180)

K. A. MOGAMISI, Stadsklerk.

Stadskantore, Kimberley.

23 September 1996.

MUNICIPAL NOTICE 162**CITY OF KIMBERLEY****PROPOSED ALIENATION OF A PORTION OF SIDE WALK ADJACENT TO ERF 15075, KIMBERLEY**

Notice is hereby given that it is the intention of the Kimberley City Council to alienate a portion side walk adjacent to Erf 15075, 2 Foley Street, Kimberley, for consolidation with the erf.

Full particulars regarding this transaction can be obtained during office hours from the Town-planning Section, Second Floor, Old Building, Civic Offices, Kimberley.

Objections, if any, against the City Council's intentions, must be lodged in writing, together with reasons therefore, with the undersigned to reach him on or before Monday, 14 October 1996.

(15/3/1 Red) Heale (00632/61221)

K. A. MOGAMISI, Town Clerk.

Civic Offices, Kimberley.

23 September 1996.

MUNISIPALE KENNISGEWING 162**STAD KIMBERLEY****VOORGESTELDE VERVREEMDING VAN 'N GEDEELTE SYPAADJIE AANGRENSEND TOT ERF 15075, KIMBERLEY**

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley voornemens is om 'n gedeelte sypaadjie aangrensend tot Erf 15075, Foleystraat 2, Kimberley, te vervreem vir konsolidasie met die erf.

Volledige besonderhede aangaande hierdie transaksie is gedurende kantoorure verkrybaar vanaf die Stadsbeplanningsafdeling, Tweede Verdieping, Ou Gebou, Stadskantore, Kimberley.

Besware, indien enige, teen die Stadsraad se voornemens moet skriftelik, tesame met redes daarvoor, by die ondergetekende ingedien word om hom te bereik voor of op Maandag, 14 Oktober 1996.

(15/3/1 Red) Heale (00632/61221)

K. A. MOGAMISI, Stadsklerk.

Stadskantore, Kimberley.

23 September 1996.

MUNICIPAL NOTICE 163

The Premier has approved the subjoined amendment framed by the Transitional Local Council of Upington:

UPINGTON MUNICIPALITY

AMENDMENT TO THE BY-LAW RELATING TO ADVERTISING SIGNS

The by-law promulgated under Provincial Notice No. 61 dated 20 February 1987 is hereby amended as follows:

1. In section 4—

- (a) by the substitution of the heading "Licences or permits" of subsection 4 (1) with "Application for Authorisation";
- (b) substitute of the words "a licence" where it appears in the third line of section 4 (1) with "authorisation";
- (c) delete the words "and the prepayment of such fee as is laid down (if any)" in subsection 4 (1);
- (d) delete the words "or fee" in the second last line of subsection 4 (1); and
- (e) substitute the word "licence" in the first line of subsection 4 (2) with "authorisation".

2. In section 5—

- (a) delete subsection 5 (1) (b); and
- (b) delete subsection 5 (1) (c).

3. Delete section 6.

4. In section 9 substitute the word "every" in the first line of subsection 9 (b) with ", if required a".

5. In section 12—

- (a) delete subsection 12 (2) b; and
- (b) delete subsection 12 (2) g.

6. In section 13 delete the heading of subsection 13 (3) and delete section 13 (3).

7. Delete Schedule II.

8. Replace Schedule III with the following Schedule III:

"SCHEDULE III

APPLICATION FOR AUTHORISATION FOR A SIGN

Note 1: The singular number nouns and pronouns includes the plural and vice versa, where applicable.

I, the undersigned, hereby apply for authorisation to erect and display a sign on the premises known as Street on Erf No. in the municipal area of Upington in accordance to the specifications hereinafter set forth and the attached drawings and the provisions of the By-law relating to Advertising Signs. I hereby bind myself and my successors or assigns to the following conditions in the event of the required authorisation being granted namely:

- (a) Should I despise of the sign at any time, I undertake to make known to my successors or assigns the conditions of the authorisation granted to me by the Council in pursuance hereof.

- (b) The sign and fittings shall be maintained in a safe condition and in proper repair, and I hereby indemnify the Council against any claims whatsoever that may arise as a result of or in connection with the erection and/or display of this sign.

PARTICULARS OF SIGN/SIGNS

Sign is made of and will be used as a sign and has the following measurement:

Height metres.

Length metres.

Width metres.

Minimum clearance above ground level metres.

Total mass of sign kilogram.

Describe position or premises

State overall projection of sign millimetres.

State how the sign is to be secured and material of which the anchorage, bolts, etc., to be used are made

Colours

The sign is single/double*-faced.

The sign is animated/flashing/stationary*.

If flashing, state number of flashes per minute

Condensers will be used which have been approved by the Council:

YES/NO*.

Precautions will be taken to prevent radio disturbance:

YES/NO*.

If it is a sky-sign: Number of storeys

Total height of building metres.

For all signs, where applicable:

State distance from nearest traffic sign or signal:

Horizontally: metres.

Vertically: metres.

Dated at this day of 19.....

As witnesses:

(1)

(2)

Signature of applicant

Address

.....

Telephone Number

Dated at this day of 19.....

I, the undersigned, owner of the sign referred to above, do hereby acknowledge that I have read the foregoing conditions and I agree to abide by them in so far as the conditions affect me or my Company.

Signature of owner of sign

* Delete which is not applicable.

FOR OFFICIAL USE ONLY

Report of Fire Chief, if the sign is an electric or illuminated sign:

.....
.....

Date

Signature of Fire Chief

Report of the Town Electrical Engineer, if the sign is an electric or illuminated sign:

.....
.....

Date

Signature of Town Electrical Engineer

Report of the Senior Building Control Officer:

Authorisation in respect of the sign applied for above may/may not* be granted as the sign complies/does not comply* with the provisions of the By-law.

Date

Senior Building Control Officer

* Delete which is not applicable.".

MUNISIPALE KENNISGEWING 163

Die Premier het sy goedkeuring geheg aan die volgende wysiging opgestel deur die Oorgangsraad van Upington:

MUNISIPALITEIT VAN UPINGTON

WYSIGING VAN VERORDENING INSAKE ADVERTENSIETEKENS

Die verordening aangekondig by Provinciale Kennisgewing No. 61 van 20 Februarie 1987 word hierby as volg gewysig:

1. In artikel 4—

- (a) wysig die oproep van "Licensie of Permitte" na "Aansoek om Magtiging";
- (b) wysig subartikel 4 (1) deur die woord "licensie" waar dit in die derde reël voorkom, te vervang met die woord "magtiging";
- (c) skrap die woorde "en die vooruitbetaling van die geld wat voorgeskryf word (indien daar is)" in subartikel 4 (1);
- (d) skrap die woorde "of geld" waar dit in die tweedelaaste en laaste reël in subartikel 4 (1) voorkom; en
- (e) in subartikel 4 (2) vervang die woord "licensie" waar dit in die eerste reël voorkom met "magtiging".

2. In artikel 5—

- (a) skrap subartikel 5 (1) (b); en
- (b) skrap subartikel 5 (1) (c).

3. Skrap artikel 6.

4. Wysig artikel 9 deur in subartikel 9 (b) die woord "elke" waar dit in die eerste reël voorkom te vervang met "indien nodig 'n".

5. In artikel 12—

- (a) skrap subartikel 12 (2) b; en
- (b) skrap subartikel 12 (2) g.

6. In regulasie 13 skrap die opskrif van subartikel 13 (3) en subartikel 13 (3).
7. Skrap Bylae II.
8. Vervang Bylae III met die volgende Bylae III:

"BYLAE III"

AANSOEK OM 'N MAGTIGING VIR 'N TEKEN

Opmerking 1: Die enkelvoud van selfstandige naamwoorde en voornaamwoorde sluit die meervoud in en omgekeerd, indien toepaslik.

Ek, die ondergetekende, doen hierby aansoek, om magtiging om 'n teken op die perseel bekend as-straat op Erf No. in die munisipale gebied van Upington op te rig en te vertoon volgens die spesifikasie wat hierna uiteengesit word en die aangehegte tekenings en die bepalings van die Verordening insake Advertensietekens. Ek verbind my en my opvolgers ofregsverkrygenders hierby daartoe om die volgende voorwaardes na te kom indien die magtiging toegestaan word, naamlik:

- (a) Indien ek te eniger tyd van die teken ontslae sou raak, onderneem ek om die voorwaardes van die magtiging wat deur die raad na aanleiding hiervan aan my toegestaan is, aan my opvolgers ofregsverkrygenders bekend te maak.
- (b) Die teken en toebehore sal in 'n veilige en goeie toestand gehou word, en ek vrywaar die raad hierby teen enige eise, van watter aard ook al, wat moontlik as gevolg van of in verband met die oprigting en/of vertoon van hierdie teken ontstaan.

BESONDERHEDE VAN TEKEN/TEKENS

Die teken is gemaak van en sal gebruik word as 'n teken en het die volgende afmetings:

Hoogte meter.

Lengte meter.

Breedte meter.

Minimum vryhoogte bo grondhoogte meter.

Totale massa van teken kilogram.

Beskryf ligging op perseel

Meld algehele afstand wat teken uitsteek millimeter.

Meld hoe die teken vasgeheg gaan word en die materiaal waarvan die verankerings, boute, ensovoorts, wat gebruik gaan word, gemaak is

Kleure

Die teken het een/twee* sigvlakke.

Die teken is 'n ganimateerde/flits/stilstaande* teken.

Indien dit 'n flitsteken is, meld die getal flitse per minuut

Kondensators wat gebruik gaan word, is deur die raad goedgekeur:

JA/NEE*.

Voorsorgmaatreëls sal getref word om radiosteurings te voorkom:

JA/NEE*.

Vir 'n kimteken: Getal verdiepings

Totale hoogte van gebou..... meter.

Vir alle tekens, indien toepaslik:

Meld die afstand van die naaste verkeersteken of -sein:

Horisontaal: meter.

Vertikaal: meter.

Gedateer te..... op hierdie..... dag van..... 19.....

As getuies:

- (1)
- (2)

.....
Handtekening van aansoeker

Adres.....
.....
.....

Telefoonnummer

Gedateer te..... op hierdie..... dag van..... 19.....

Ek, die ondergetekende,....., eienaar van die perseel wat hierbo genoem word, stem hierby toe tot die oprigting van bogenoemde teken op die voorwaardes wat hierbo uiteengesit word.

.....
Handtekening van eienaar van perseel

Gedateer te..... op hierdie..... dag van..... 19.....

Ek, die ondergetekende,....., eienaar van die teken wat hierbo genoem word, erken hierby dat ek die voorgaande voorwaardes gelees het, en ek stem in om my daaraan te hou in soverre hulle my of my maatskappy raak.

.....
Handtekening van eienaar van teken

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

SLEGS VIR AMPTELIKE GEBRUIK

Verslag van Brandweerhoof indien die teken 'n elektriese of verligte teken is:

Datum

.....
Handtekening van Brandweerhoof

Verslag van die Stads- of Elektriese Ingenieur, indien die teken 'n elektiese of verligte teken is:

Datum

.....
Handtekening van Elektriese Ingenieur

Verslag van die Senior Boubeheerbeampte:

'n Magtiging ten opsigte van die teken waarom aansoek hierbo gedoen word, mag/mag nie* toegestaan word/nie* omdat die teken nie* aan die bepalings van die verordening voldoen/nie*.

Datum

.....
Senior Boubeheerbeampte

* Skrap wat nie van toepassing is nie.".

MUNICIPAL NOTICE 164**CITY OF KIMBERLEY****PROPOSED SUBDIVISION AND REZONING OF ERF 30522, ROYLGLEN, KIMBERLEY**

Notice is hereby given that the Kimberley City Council has received an application to subdivide Erf 30522, Roylglen, Kimberley, and to rezone it from "General Residential" purposes limited to town houses to "General Residential" purposes for the establishment of a hotel without a liquor licence and without a restaurant.

Full particulars regarding this transaction can be obtained during office hours from the Town-planning Section, Second Floor, Old Building, Civic Offices, Kimberley.

Objections, if any, against the City Council's intentions must be lodged in writing together with reasons therefore with the undersigned to reach him on or before Monday, 14 October 1996.

[15/3/69 (Roylglen) (80025/60507).]

K. A. MOGAMISI, Town Clerk.

Civic Offices, Kimberley.

23 September 1996.

MUNISIPALE KENNISGEWING 164**STAD KIMBERLEY****VOORGESTELDE ONDERVERDELING EN HERSONERING VAN ERF 30522, ROYLGLEN, KIMBERLEY**

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley 'n aansoek ontvang het om Erf 30522, Roylglen, Kimberley, onder te verdeel en te hersoneer vanaf "Algemene Woondoeleindes" beperk tot meenthuisse na "Algemene Woondoeleindes" vir die oprigting van 'n hotel sonder 'n dranklisensie en sonder 'n restaurant.

Volle besonderhede aangaande die transaksie is gedurende kantoorure van die Stadsbeplanningsafdeling, Tweede Verdieping, Ou Gebou, Stadskantore, Kimberley, verkrybaar.

Beware, indien enige, teen die Stadsraad se voornemens moet skriftelik tesame met redes daarvoor aan die ondergetekende gerig word om hom te bereik voor of op Maandag, 14 Oktober 1996.

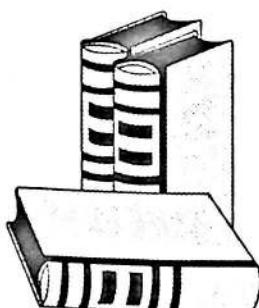
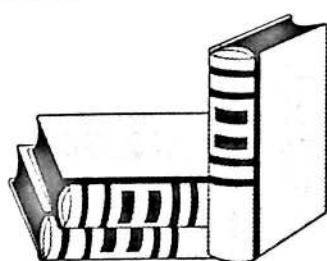
[15/3/1 (Roylglen) (80025/60507).]

K. A. MOGAMISI, Stadsklerk.

Stadskantore, Kimberley.

23 September 1996.

Where is the largest amount of meteorological information in the whole of South Africa available?



Waar is die meeste weerkundige inligting in die hele Suid-Afrika beskikbaar?

CONTENTS • INHOUD

	<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS		
158 City of Kimberley: Proposed closure, rezoning and alienation of portion of park area adjacent to Erf 3532, Galeshewe	1	168
158 Stad Kimberley: Voorgestelde sluiting, hersonering en vervreemding van gedeelte van parkeerarea aangrensend tot Erf 3532, Galeshewe	2	168
159 Land Use Planning Ordinance (15/1985): City of Kimberley: Proposed rezoning and subdivision: Erf 9038, Kimberley	2	168
159 Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning (15/1985): Stad Kimberley: Voorgestelde hersonering en onderverdeling: Erf 9038, Kimberley	3	168
160 Land Use Planning Ordinance (15/1985): City of Kimberley: Proposed rezoning and subdivision for re-planning: Erven 23296, 2290 and remainder of Erf 14293, Roylglen, Kimberley	3	168
160 Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning (15/1985): Stad Kimberley: Voorgestelde hersonering en onderverdeling vir herbeplanning: Erwe 23296, 2290 en restant van Erf 14293, Roylglen, Kimberley	3	168
161 Municipal Ordinance (20/1974): City of Kimberley: Closure of portion lane adjacent to Erf 16385, Kimberley	4	168
161 Municipale Ordonnansie (20/1974): Stad Kimberley: Sluiting van 'n gedeelte laan grensend aan Erf 16385, Kimberley	4	168
162 City of Kimberley: Proposed alienation of portion of sidewalk adjacent to Erf 15075, Kimberley	4	168
162 Stad Kimberley: Voorgestelde vervreemding van 'n gedeelte sypaadjie aangrensend tot Erf 15075, Kimberley	4	168
163 Upington Municipality: Amendment to the By-laws relating to Advertising Signs.....	5	168
163 Munisipaliteit van Upington: Wysiging van Verordening insake Advertensietekens.....	7	168
164 City of Kimberley: Proposed subdivision and rezoning: Erf 30522, Roylglen, Kimberley	10	168
164 Stad Kimberley: Voorgestelde onderverdeling en hersonering: Erf 30522, Roylglen, Kimberley	10	168

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel. (012) 323-9731 x 260

Also available at the Provincial Administration: Northern Cape, Private Bag X5016, Room 332, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley, 8300. Tel. (0531) 81-4760 x 2239

Gedruk deur en verkrybaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel. (012) 323-9731 x 260

Ook verkrybaar by die Provinciale Administrasie: Noord-Kaap, Privaat Sak X5016, Kamer 332, Provinciale Gebou, Chapelstraat, Kimberley, 8300. Tel. (0531) 81-4760 x 2239